

APPLICATION FORM 申请表格 (SECONDARY 中学)

I. Student's Particulars 学生资料

BC/Citizenship No. 出生证/公民权号码	Date of Birth 出生日期	Gender 性别 <input checked="" type="checkbox"/>
S	(day 日) (month 月) (year 年)	<input type="checkbox"/> F 女 <input type="checkbox"/> M 男
Name 姓名 (as recorded in the Birth Certificate. 请以英文填写, 以出生证为准)		
Race 种族 <input checked="" type="checkbox"/> Chinese 华族 <input type="checkbox"/> Eurasian 欧亚裔族 <input type="checkbox"/> Indian 印族 <input type="checkbox"/> Malay 马来族 <input type="checkbox"/> Others 其他: _____		
Citizenship 公民权 <input checked="" type="checkbox"/> S'pore Citizen 新加坡公民 <input type="checkbox"/> S'pore PR 新加坡永久居民		
Address & Contact No. 地址与联络号码		
Blk	Unit No. # -	
Rd/St		
Postal Code	Email:	
i. Home 住家 6	ii. Mobile 手机	
iii. Office 办公室 6	Contact Person 联络人姓名:	
Name of School in 2006 就读学校 (2006 年) <input checked="" type="checkbox"/>		
Level in year 2006 年级 <input checked="" type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> S1 <input type="checkbox"/> S2 <input type="checkbox"/> S3 <input type="checkbox"/> S4 <input type="checkbox"/> S5		Stream in year 2006 源流 2006 年 <input checked="" type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Normal (A) <input type="checkbox"/> Normal (T)

II. Family Particulars 家庭成员资料

No.	Name 姓名	NRIC/BC No. 居民证号码	Relationship 关系	Occupation 职业	Company 任职机构	Monthly Income 月薪
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						

III. Information on Housing 住屋资料 (*delete accordingly 请删除)

<input type="checkbox"/> HDB: *1/2/3/4/5 Rm / E-Flat	<input type="checkbox"/> Non HDB: *Condominium / Landed property	IV. Others 其他 <input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Owned 购买 <input type="checkbox"/> Rented 租用	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____	

V. Tuition Centre & Subject(s) applying for 所要报读的补习中心及补习科目

Choice of Tuition Centre 所要报读的补习中心

1. _____ 2. _____

Please tick the subject(s) apply for and indicate the year-end examination result. 在所报读的科目打勾, 填上年终考试成绩

Chinese (%) English (%) Mathematics (%)

VI. Parent's Declaration and Authorisation 家长声明与授权

I declare 我谨此声明:

- The information given in this application form is true and correct. I will provide CDAC with the necessary documents for verification of the information given as and when required. If the information is found to be untrue and incorrect, my child's tuition will be terminated. 表格上所填写的资料全部属实; 并同意随时让华助会查证所提供的各项资料。如有虚报, 华助会有权终止我孩子的补习学额。
- I authorise the Ministry of Education and other related organizations to release information of my child to CDAC when necessary. 我授权予华助会在必要时可以向教育部索取孩子的资料, 以便审查和评估他的学业表现。
- I authorise CDAC to deduct my child's monthly tuition fees from my Bank Account. I undertake to maintain sufficient funds in my Account for the monthly tuition fees deduction on the 2nd of every month. I accept that my child's tuition will be suspended once the GIRO deduction failed for two consecutive months. 我授权华助会在每个月的 2 日从我的银行账户收取孩子的补习费, 并确保户头里有足够的存款支付补习费。一旦连续两个月的银行转帐不成功, 华助会有权暂停我孩子的补习学额。
- If my application is successful, I will accept the tuition place(s) offered by the CDAC which is/are based on my application. I will ensure that my child observes CDAC's rules and regulations closely. I agree that CDAC reserves the rights to suspend my child based on disciplinary ground. 申请如获批准, 我将接受华助会根据申请表所分配的学科。我将确保孩子准时上课并遵守纪律。华助会有权以纪律为理由, 暂停我孩子的补习学额。
- I understand that the CDAC Education Programme adopts an auto-promotion scheme. Unless I withdraw my child from the Education Programme by writing, he/she will be automatically promoted to the next tuition level each year. 我明白华助会教育计划是采用自动升级制。除非我以书面通知让孩子退出教育计划, 我孩子将自动升级至另一年级。

Name of Parent/Guardian 家长 / 监护人姓名	NRIC No. 居民证号码	Signature 签名	Date 日期
------------------------------------	----------------	--------------	---------